

METRIC/MÉTRIQUE

PROVISIONAL PRINT  
IMPRESSION PROVISOIRE

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE  
EXTENT OF THE DISTRICT OF KKWATIN, N.W.T.  
IS OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
OTTAWA, PUBLISHED IN 1960.

DE STAEL POINT  
DISTRICT OF KKWATIN  
NORTHWEST TERRITORIES  
Scale 1:50 000 Échelle  
Miles 1 0 1 2 3  
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000  
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

ALTITUDES EN MÈTRES  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MÉRICATOR

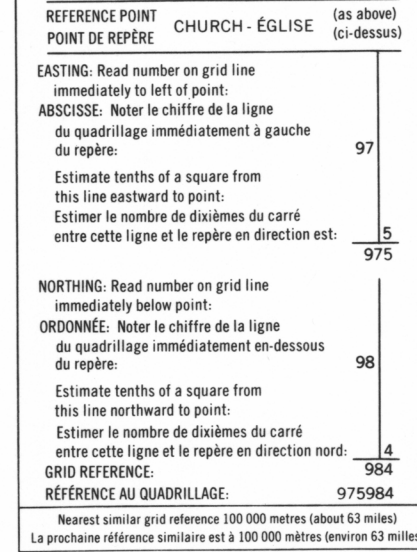
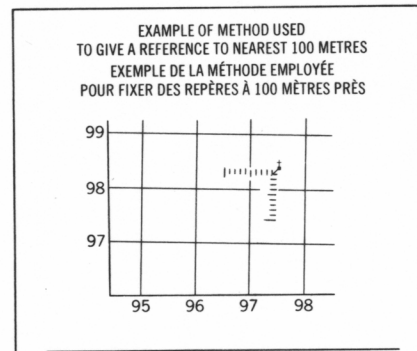
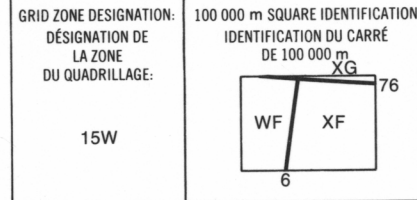
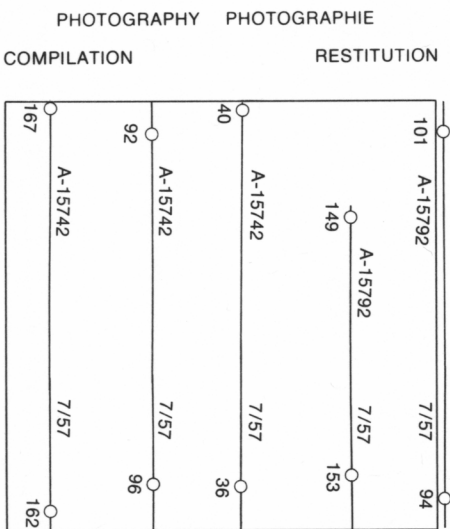
ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU  
ET L'ALTITUDE EXACTE DES RÉFÉRENCES D'INSTRUMENT  
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DÉPARTAMENT DES  
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
OTTAWA, PUBLIÉ EN 1960.

LES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
OTTAWA, PUBLIÉES EN 1960.

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER .....	ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE .....	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
RAILWAY, TRACK, WATER, ROAD, .....	CHÉMIN DE CHARRIOL, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE .....	SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA .....	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP .....	CHÉMIN DE FÉR, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE .....	PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE .....	BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE, BARN .....	MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL .....	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE .....	BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO .....	TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS .....	Puits; PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER .....	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE .....	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE .....	MINÉ
CUTTING, EMBANKMENT .....	DÉBLAI; REMBLAI
GRAVEL PIT .....	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, .....	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE
BOUNDARY WITH MONUMENT .....	PROVINCIALE AVEC MONUMENT
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY .....	LIMITE DE COMTE, OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY .....	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED .....	COIN DE CANTON (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS .....	CORNS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY .....	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY .....	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT .....	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION .....	RÉFÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER .....	POINT COTE PRÉCIS, SUR TERRE; SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE .....	COURS D'EAU DU RIVE; IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW .....	DIRECTION DU COURANT
FLOODED LAND .....	LAC; LAC INTERMITTENT; ETANGS
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS .....	TERRES INONDÉES
SWAMP, SWAMP (WOODED) .....	MARAIS; BOISE MARÉCAUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS .....	LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENEAUX
STRING BOG .....	FONDIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS .....	TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS .....	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER .....	ESTRANS; SABLE SOUS L'EAU
ROCKS .....	ROCHES
DAM .....	BARRAGE
WHARF .....	QUAI
DITCH .....	FOSSÉ
CONTOURS .....	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS .....	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR .....	COURBE DE COUVERTE
CLIFF .....	FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER .....	POINT COTE APPROXIMATIF, SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER .....	ESKER
SAND, SAND DUNES .....	SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOG .....	FONDIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST .....	SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA .....	ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

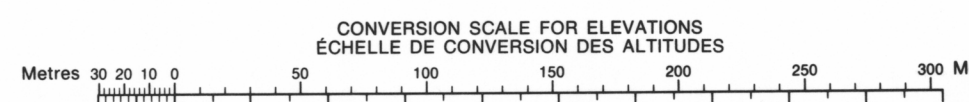


ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MÉRICATOR

57 A/12	57 A/11	57 A/10
57 A/5	57 A/6	57 A/7
57 A/4	57 A/3	57 A/2

NOTE:  
GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS  
TO BE USED IN THIS AREA  
LES TRAITS NUMÉROTÉS ENTRE PARENTHÈSES  
OU SANS NUMÉROS INDICENT  
LE QUADRILLAGE DE 100 MÈTRES 1:25,000

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY  
TO BE USELESS IN THIS AREA  
LA BOUSSOLE S'EST PROBABLEMENT  
INUTILE DANS CETTE RÉGION



NOTE: OFFSHORE ISLANDS LIE WITHIN THE  
DISTRICT OF FRANKLIN, N.W.T.  
NOTER: LES ÎLES DU LARGE FONT PARTIE  
DU DISTRICT DE FRANKLIN, T.N.-O.

DE STAEL POINT  
57 A/6  
ÉDITION 1